

Д. В. Пашник

ДИАХРОНИЧЕСКИЙ ВЗГЛЯД НА СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЛСГ «НАИМЕНОВАНИЯ ПРЕДМЕТОВ ОДЕЖДЫ» В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

ЛСГ «Наименования предметов одежды» является интересным объектом исследования, поскольку отражает не только культурные и социальные изменения в обществе, но и эволюцию языка в целом. Согласно данным исследования, в котором была изучена история происхождения 180 лексических единиц, обозначающих предметы одежды, 87 % современных наименований возникли в новоанглийский период.

ЛЕ, датируемые древнеанглийским периодом, немногочисленны; они представлены 4 наименованиями, что составляет лишь 2 % от всех ЛЕ. Данные ЛЕ образованы от глаголов (*hat* ‘шапка, шляпа’ ← *kad^h*- ‘защищать’, *smock* ‘женское бельё, сорочка’ ← *smūgan* ‘проникать’) и прилагательного (*shirt* ‘рубашка’ ← *scurte* ‘короткий, отрезанный’) путем конверсии в сочетании с редукцией флексий. Также до наших дней дошел 1 пример заимствования (*sock* ‘носок’ ← от латинского слова *soccus* ‘обувь на низкой подошве’).

Для среднеанглийского периода характерно доминирование французских заимствований (15 из 16 заимствований данного периода: *gown* 'платье', *suit* 'костюм' и др.), также представлено заимствование из древнескандинавского (*skirt* 'юбка'). Среднеанглийский период характеризуется появлением примеров словосложения (*hard hat* 'защитный шлем', *nightcap* 'ночной колпак' и др.).

В новоанглийский период наблюдается значительное увеличение числа наименований предметов одежды (156 ЛЕ, 87% от общего количества) и разнообразие способов их номинации. Наиболее продуктивным способом стало словосложение (*bodysuit* 'боди', *headscarf* 'головной платок' и др.), наряду с активным заимствованием из различных языков: французского языка (*blouse* 'блузка', *costume* 'костюм' и др.), арабского языка (*hijab* 'хиджаб', *niqab* 'никаб' и др.) и языка хинди (*burka* 'паранджа', *pajamas* 'пижама' и др.). Важную роль играет лексико-семантическая деривация, реализованная метонимическим переносом (*panama* 'панاما', *tuxedo* 'смокинг' и др.) и метафорическим переносом (*busby* 'гусарский кивер' и др.), которые зачастую связаны с географическими названиями, именами людей или названием материала. Среди аббревиатур выделяются два основных типа: усечение (*hoody* 'толстовка' от *hooded sweatshirt*, *pants* 'брюки' от *pantaloons*) и сращение (*jeggings* 'джеггинсы' от *jeans* + *leggings*). Особого внимания заслуживают гибридные формы: аббревиация с аффиксацией, например, *jammies* 'пижама' от *pyjamas* + *-ie*. Традиционные способы словообразования, такие как аффиксация, остаются продуктивными (*sweater* 'свитер'), наряду с конверсией, особенно переход прилагательных в существительные (*shorts* 'шорты' ← *short* 'короткий').

Таким образом, исторически прослеживается закономерная смена словообразовательных процессов от древнеанглийских флективных форм через средневековые заимствования к современному разнообразию номинативных стратегий.